



Datum van inontvangstneming : 26/09/2017

07.09.2017

**Demande d'éclaircissements**  
**en vertu de l'article 101 du règlement de procédure**

Il est demandé à la juridiction de renvoi (Okresný súd Bratislava II) de préciser les éléments suivants :

- 1/ Quelles sont les raisons qui conduisent la juridiction de renvoi à considérer que les faits reprochés à l'inculpé sont constitutifs d'une infraction passible d'une peine d'emprisonnement de 15 à 20 ans, en vertu de l'article 172, paragraphe 3, du code pénal slovaque ? À quelle date est intervenue l'inculpation ?
- 2/ Quelles sont les conséquences, en vertu du droit slovaque, du constat, dans le cadre d'une procédure pénale, a) de la présence d'un vice de forme et b) de l'absence d'accès au dossier par la personne visée par la procédure ?
- 3/ Dans l'espèce au principal, la juridiction de renvoi est-elle astreinte à prononcer son jugement avant un terme précis, dont le dépassement entraînerait la libération de la personne inculpée ?
- 4/ La juridiction de renvoi est-elle liée par la peine-plancher prévue par l'article 172, paragraphe 3, du code pénal slovaque ? Pour quelles raisons une application de l'article 39 du code pénal slovaque permettant l'individualisation et la réduction des peines prévues par ledit code ne serait-elle pas envisageable dans les circonstances de l'espèce au principal ?

Zapísané do registra	1058412
Súdneho dvora pod č.	.....
V Luxemburgu dňa	
<b>07-09-2017</b>	
Fax / E-mail :	
Podané dňa :	06/09/17 p.o. <i>Miroslav</i>
	Miroslav Aleksejev Referent